CHIYODA
Yes,
We love.
教育と文化のまち千代田区

広報 千代田

8/20 NO.974
平成9年(1997年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の
代表電話は
☎3264-0151
(毎月5日・20日に発行)

総合防災訓練

9月1日(月)
午前9時～

区では、9月1日午前9時に突発的な直下型地震が発生したという想定で、区民、事務所、各防災機関が一体となった大規模な「総合防災訓練」を行います。

都市直下型地震による一昨年の阪神・淡路大震災は、多くの尊い生命と財産を奪いました。地震の恐ろしさを再認識して、地震のときに落ち着いた行動がとれるように、訓練には家族ぐるみ、職場ぐるみで積極的に参加しましょう。

なお、8月30日～9月5日は防災週間です。この機会に、家庭や職場の防災対策を考えてみてください。

問合せ　防災課

今回防災訓練の対象となっている地域

○北の丸公園・靖国神社一帯を避難場所とする地域

三番町、四番町、九段南1～4丁目、九段北1～4丁目、北の丸公園、富士見1～2丁目、飯田橋1～4丁目、神田神保町1～3丁目、三崎町1～3丁目、西神田1～3丁目、猿楽町1～2丁目、神田駿河台1～4丁目、神田小川町1～3丁目、一ツ橋2丁目の一部

○上野公園一帯を避難場所とする地域

外神田1～6丁目、東神田3丁目、神田和泉町、神田佐久間町1～4丁目、神田平河町、神田松永町、神田花岡町、神田佐久間河岸、神田練塀町、神田相生町

訓練会場

○北の丸公園＝「北の丸公園・靖国神社一帯」を避難場所とする地域の方々が対象です。

○秋葉原駅前広場＝「上野公園一帯」を避難場所とする地域の方々が対象です。

訓練内容

今年も、「体験型訓練」を中心に行います。対象地域の皆さんは、当日、指定された「一時集合場所」に集まり、警察官の誘導にしたがって訓練会場に移動し、各種訓練を行います。

なお、今回、防災訓練の対象になっていない地域の皆さんも、それぞれのご家庭や職場などで自主的な訓練を行うことをお勧めします。

※一時集合場所・会場で行う訓練などは、2面をご覧ください。

▼防災訓練対象地域・会場

千代田区オリジナル リサイクル・シンボルマーク&愛称が決定

区制50周年記念事業として行った、ごみ減量とリサイクル推進をイメージしたマークと愛称の募集には、881名の方から作品が寄せられ、選考委員会で受賞作品が選ばれました。

千代田区長賞（マーク）とリサイクル賞（愛称）の中から選ばれた優秀作品をデザイン化し、今後、千代田区オリジナルのリサイクル・シンボルマーク&愛称として使用していきます。

多数のご応募ありがとうございました。なお、応募された方全員に、記念のテレホンカード（1人1枚）を9月上旬にお送りします。

問合せ　環境保全課リサイクルシンボルマーク&愛称担当

優秀作品

千代田区長賞子どもの部の作品と、リサイクル賞一般の部の作品「未来Cle（みらいくる）」が、優秀作品に選ばれました。愛称の〝みらいくる〟には「未来がくる、リサイクル、ミラクル」という意味が込められています。

●受賞者

▽千代田区長賞子どもの部＝シンボルマーク優秀作品
九段小学校6年生
井口　彩子さん

▽リサイクル賞一般の部＝愛称優秀作品
東京警察病院
看護専門学校3年生
広田　奈穂さん

※この他、千代田区長賞一般の部＝小柳陽一郎さん（㈲エフスタジオ勤務）、リサイクル賞子どもの部＝早川優香さん（番町小学校1年生）、優良賞＝10名の方が受賞されました。

求む、昔の千代田
昭和30年代以前の写真をお貸しください

区では、区政の歩みや変遷を後世に伝え、さらに区政の進展に役立てるため、千代田区政50年史を編纂しています。

現在、昭和30年代以前のまちの様子など、昔の千代田を物語る写真を探しています。お持ちの方は、ぜひご連絡ください。

問合せ　区政史編纂室

☆次号は9月5日㈮に新聞折り込みでお届けします☆

●総合防災訓練の一時集合場所・訓練会場など

参加町会名	一時集合場所・集合時間
三番町町会 四番町町会 九段四丁目町会	東郷元帥記念公園 9：30
九段二丁目町会 九段三丁目町会	靖国神社 9：25
富士見一丁目町会 富士見二丁目町会	富士見こどもの広場 9：25
飯田橋町会	飯田町変電所横 9：25
飯田町町会	ホテルグランドパレス 9：30
九段南北一丁目町会 竹平・代官町町会	日本債券信用銀行 9：35
神保町三丁目町会	専大正門前および神三児童遊園 9：20
神保町一丁目町会 一神町会	小学館前広場 9：20
西神田町会 西神田三丁目町会	西神田公園 9：25
神西町会 北神町会	神保町愛全公園 9：25
三崎町一丁目町会 三崎町町会	三崎稲荷神社 9：20
小川町一丁目南部町会 小川町二丁目南部町会 小川町三丁目南部町会 小川町北三町会	旧小川小学校跡地 9：25
小川町北部一丁目町会 小川町北部二丁目町会 駿河台東部町会	太田姫稲荷神社前 9：25
神保町一丁目北部町会 猿楽町町会 駿河台西町会 小川町三丁目西町会	錦華公園 9：25

訓練会場：北の丸公園（北の丸公園・靖国神社一帯を避難場所とする地域）

参加町会名	一時集合場所・集合時間
外神田旅籠町会 外神田三丁目金沢会 神台会 外神田同朋町会 宮本町会 外神田三丁目末広町会 外神田二丁目松住町会 外神田四丁目田代会 外神田四丁目松富会	芳林公園 9：40
外神田六丁目町会 外神田五丁目栄町会 外神田五丁目元佐久町会 外神田五丁目亀住町会	練成公園 9：40
外神田一丁目万世橋会	秋葉原駅西口広場 9：45
佐久二平河町会 佐久間町三丁目町会 神田和泉町町会	和泉公園 9：35
佐久間町一丁目町会 松永町町会 練塀町町会	秋葉原公園 9：40
佐久間町四丁目町会 東神田三丁目町会	佐久間公園 9：40

訓練会場：秋葉原駅前広場（上野公園一帯を避難場所とする地域）

発生（午前9時）

一時集合場所：情報収集・情報連絡訓練

避難・誘導訓練
車いす体験訓練

訓練会場

- 本部運営訓練
- 初期消火訓練
- 応急給水訓練
- 救出・救助訓練
- 傷病者タンカ搬送訓練
- 応急救護訓練
- 応急通信訓練
- 煙体験訓練
- 医療救護訓練
- 救急救命士による救護訓練
- 起震車体験訓練（北の丸公園のみ）
- 被災者支援情報通信訓練（秋葉原駅前広場のみ）
- 救援物資配布訓練
- 義援物資配布訓練
- 展示・相談コーナー

●訓練内容など

防災 シンポジウム & 市民大学 無料

住民と企業、行政のそれぞれの役割分担や協力関係を考えるシンポジウムと、災害時の行動に役立つ知識等を習得する市民大学を開催します。

●防災シンポジウム

とき　9月4日(木)午後1時～4時10分

会場　千代田放送会館（紀尾井町1－1）

内容　①ハイビジョン番組「阪神大震災～医療現場に何が起きていたか～」を上映、②シンポジウム（特別ゲスト＝NHK解説主幹　吉村　秀實氏）

申込み・問合せ　電話で、8月27日(水)までに防災課へ。

●防災市民大学

とき　10月7日～28日の毎週火曜日の計4日、時間はいずれも午前10時～午後4時

会場　東京都防災センター（都庁第1本庁舎9階）

対象　4日間参加できる地域防災組織の構成員および防災活動に関心のある方

内容　地域防災組織の運営や災害時に必要な知識、技術等の習得

申込み・問合せ　千代田区の国際交流事業についての意見・応募の動機（作文800～1千200字）、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて、8月25日(月)～9月12日(金)（郵送の場合は必着）の間に、郵送（封書）または直接国際・平和施策推進課（〒102九段南1－6－11区役所3階）へ。

区民平和交流 メキシコ訪問調査団を派遣 団員募集

区では、区民と外国都市市民の友好親善交流を図るため、国際交流事業の訪問調査団をメキシコ合衆国メキシコ市とクエルナバカ市に派遣します。

期間　11月8日(土)～15日(土)

応募できる方　満18歳以上の区内在住者

区の費用負担　訪問団としての公式行事にかかる費用を区が負担します（パスポート取得費などは自己負担）。

選考　1次選考を作文で、2次選考を面接で行い4名以内に選考します。

葬儀や会議室にご利用ください 千代田万世会館

住宅事情等から自宅（地元）で葬儀が行えない区民のための施設です。また、地域の集会、打ち合わせのための会議室としても利用できます。

対象

▽葬儀に利用の場合
・死亡時に区内に住んでいる方の葬儀を行うとき
・区内在住者が、葬儀を主宰するとき

▽集会・会議に利用する場合
・区内の公共団体および公共的団体
・区内在住、在勤者

※法要で利用する場合は、葬儀の利用に準じます。

問合せ　申込方法・利用料金などくわしくは、千代田万世会館（葬儀利用＝☎5295－2831、集会・会議利用＝☎5295－2832）、地域振興課管理係へ。

◇

●その他の葬祭関連事業

葬儀経費の軽減に役立つ「区民葬儀券」を各出張所、戸籍住民課、地域振興課で発行しています。

問合せ　地域振興課管理係

事務所等から住宅に用途転用される方へ

住宅転用を助成します

事務所等として建築された建物を、住宅に改造して用途転用される方に、工事費の一部を助成します。

区外に転出されたお子さんの世帯を呼び戻したいとお考えの方は、この住宅転用助成制度をご利用になってはいかがでしょうか。

対象となる住宅

①転用後の住宅の専用面積が1住戸当たり50㎡以上で、

②建築基準法等関連法規を満たし、

③転用後の入居者が住民登録をする住宅。

申請できる方

①転用しようとする建物の所有権を有している個人および法人（中小企業基本法第2条に規定される法人で不動産業専業法人を除く）で、

②住民税の滞納がない方。

助成金額 工事費の15％以内で限度額150万円

助成金の支給 転用工事終了時の検査後に支給。

申請期限 12月26日㈮

申請・問合せ 住宅都市整備部住宅課事業係

ホームヘルパー養成講習会

◆3級課程◆

週2～3日、短時間の介護および家事援助事業に従事できる方（パートタイムヘルパー）と在宅福祉に関心のある方のための講習会を開催します。

とき 9月22日㈪、26日㈮、30日㈫、10月3日㈮、7日㈫、9日㈭、14日㈫、17日㈮、21日㈫、24日㈮、28日㈫、31日㈮の計12回、時間はいずれも午後1時～5時（一部の講習は午後4時まで）

会場 九段社会教育会館（九段南1－5－10）ほか

対象 全回受講できる区内在住、在勤者20名

内容 「ホームヘルプサービス概論」「家事援助の方法」「介護技術Ⅰ～Ⅲ」「医療の基礎知識」など

※講習期間内に、在宅サービスセンターでの施設実習（1日）とホームヘルプサービス同行訪問実習（半日）を行います。

受講料 無料

申込み・問合せ 往復ハガキに、「ホームヘルパー養成講習会」、住所、氏名（ふりがな）、電話番号を書いて、9月3日㈬（消印有効）までに高齢者福祉課ホームヘルプ係（〒102 九段南1－6－11）へ。

※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

選挙人名簿の縦覧ができます

毎年9月2日に、選挙人名簿の定時登録を行っています。

この登録は、選挙人（有権者）を正確に把握するためのものです。

対象となる方は、9月1日を基準日として、千代田区に住所を有し、年齢20歳以上で、引き続き3か月以上住民基本台帳に記載されている方です。

定時登録後の選挙人名簿は、9月3日㈬～7日㈰の間、見ることができます。

縦覧場所・問合せ 選挙管理委員会事務局（区役所6階）

税金

■特別区民税・都民税（普通徴収分）の納期

特別区民税・都民税（普通徴収分）第2期分の納期限は、9月1日㈪です。

忘れずにお近くの金融機関、郵便局、出張所または区役所で納めてください。

問合せ 税務課納税係

国民年金

■老齢福祉年金を受けている方へ

毎年8月に「所得状況届」を提出していただくことになっています。対象となる方にはお知らせを送付しましたので、期限内に届を提出してください。

問合せ 国保年金課国民年金係

9月1日から 国民健康保険制度と老人保健制度の一部が改正されます

医療保険制度が将来にわたり、給付と負担のバランスがとれた効率的で安定した医療を提供できるよう、制度の一部が改正されます。

外来薬剤の一部負担金の導入

外来（在宅医療を含む）で診療を受け薬剤を処方してもらうとき、今までの一部負担金に加えて、下表のとおり薬剤の種類や処方された回数に応じて別途負担していただくことになります。

▼外来の薬剤にかかる一部負担金（投薬ごと）

内服薬（1日につき）			
1種類	2～3種類	4～5種類	6種類以上
0円	30円	60円	100円
外用薬（湿布、目薬など）		頓服薬（解熱薬、鎮痛剤など）	
1種類50円、2種類100円、3種類以上150円		1種類につき10円	

老人保健一部負担金の改正

老人保健法医療受給者証をお持ちの方が、医療機関の窓口でお支払いいただく一部負担金の額が、左表のとおり変わります。

問合せ

○**国民健康保険加入者**は、国保年金課管理係

○**老人保健法医療受給者**は、高齢者福祉課医療助成係

▼老人保健一部負担金の改正

区分		改正前	改正後
外来	一部負担金	1か月 1,020円	1回 500円 同じ医療機関において1か月4回まで負担。 （最高 2,000円）
入院	一部負担金	1日 710円 老齢福祉年金受給者で住民税非課税世帯の方は、1日 300円。 （2か月が限度）	1日 1,000円 老齢福祉年金受給者で住民税非課税世帯の方は、1日 500円。
	食事代	現行どおり 1日 760円	

なお、6歳未満の乳幼児と、老齢福祉年金受給者で住民税非課税世帯に属する方は、外来薬剤の負担はありません。また、検査・手術等の際に使用される薬剤や、入院したときの薬剤は、負担の対象になりません。

老人保健一部負担金の改正

老人保健法医療受給者証

9月5日～11日 高齢者センター たのしみ大会

催し物・とき 左表のとおり

参加等の申込み 表中○印の催しに参加・出場等を希望する方は、8月23日㈯までの午前9時～午後4時の間に、電話でセンターへ。

バザーの出品受付 8月23日㈯までの午前9時～午後4時の間に、直接センターへ。

バザーの開催時間 今年は、午前10時30分から始まります。ご注意ください。

モギ店整理券の発行 11日午前9時30分～会場で。

お茶券の発行 9日午前10時～会場で。

申込み・問合せ 高齢者センター（神田神保町2－20 ☎3265－3981）

期間中は、バザーをはじめ楽しい催し物が盛りだくさん。岩波ホール支配人の高野悦子氏による「シネマ&トーク」もあります。

▼センターたのしみ大会 催し物・とき

催し物	とき
○バザー	5日㈮ 午前10時30分～
ダンスパーティ	5日㈮ 午後1時～4時
シネマ&トーク	8日㈪ 午前10時30分～
ふれあい広場	8日㈪ 正午～午後3時
○フリーマーケット（神保町愛全公園）	8日㈪ 正午～午後3時
○囲碁ひろば	8日㈪ 午後1時～4時
○将棋ひろば	9日㈫ 午前10時30分～正午
○ビリヤード	9日㈫ 午前10時30分～正午
○麻雀ひろば	9日㈫ 正午～午後4時
お茶会	9日㈫ 午後1時～4時
○オセロひろば	9日㈫ 午後1時～3時
○卓球ひろば	9日㈫ 午後1時30分～3時
○ゲートボール	10日㈬ 午前9時～正午
○カラオケ天国	10日㈬ 正午～午後3時30分
歯科相談	10日㈬ 午後1時30分～3時
○素人演芸会	11日㈭ 正午～午後4時
モギ店	11日㈭ 午前11時～午後1時30分
福祉機器展	11日㈭ 午前11時～午後3時
○作品展	8日㈪～11日㈭ 午前10時30分～午後4時（最終日は午後3時まで）

※表中催し物欄○印への出場・出店・出品以外は、申し込み不要ですので、当日直接センターへ。すべての行事は、どなたでも参加できます。

区制50周年記念

笑顔で今年も敬老会

とき 9月12日㈮午後1時30分～4時

会場 九段会館ホール（九段南1－6－5）

※当日は、送迎バスを運行します。運行経路・停車場所などくわしくはお問い合わせください。

内容 ①記念式典②九段小学校吹奏楽部による管楽器演奏③橋本佳余映氏による歌唱④原田直之氏による民謡ショー

招待者 満75歳以上の方（大正11年9月16日以前に生まれた方）

なお、招待状は8月25日㈪に発送します。

※75歳以上の方全員に、敬老金1万円をお届けします。また、77歳（大正9年4月1日～大正10年3月31日生まれ）と、88歳（明治42年4月1日～明治43年3月31日生まれ）の方には、敬老記念品をお贈りします。

問合せ 高齢者福祉課高齢者福祉係

9 長月 ながつき 平成9年 September 区民カレンダー

ながまち千代田 ビデオ広報

主な内容 9 ●… ●… ●…

歳時記・メモ	行　事
1 月 赤口 防災の日	・保養施設11月分利用申込受付開始 専用ハガキで8日まで：地域振興課 ・平成10年9月分内幸町ホール利用受付開始 9時～：内幸町ホール（内幸町1-5-1） ・総合防災訓練 9時～正午 ：北の丸公園、秋葉原駅前広場
2 火 友引	・総合体育館11月分抽せん会・当選者利用受付開始（～10日）：スポーツ振興課（総合体育館内） ・総合体育館12月分利用申込受付開始 所定の用紙で20日まで：スポーツ振興課（総合体育館内） ・七生体育施設11月分利用申込受付開始（テニス・バレーボール）専用ハガキで25日まで ：スポーツ振興課（総合体育館内） ●テニス講習会（初心者・経験者）開講（～10月28日）10時～：東京スカイプラザテニスクラブ（飯田橋2-18-2）
3 水 先負	・総合体育館11月分空施設利用受付開始 10時～：スポーツ振興課（総合体育館内） ●弓道講習会開講（～10月1日）18時～20時30分 ：総合体育館
4 木 仏滅	
5 金 大安	「広報千代田」新聞折込日 たのしみ大会（～11日）：高齢者センター ●食べ方相談 10時～正午 ：麹町保健所 ・外濠公園少年野球10月分利用受付 16時～：区役所6階603・604会議室
6 土 赤口	●ゲートボール教室開講（～10月4日）9時30分～15時：西神田公園 ●オーケストリオ・チューリッヒ演奏会 14時～15時30分：いきいきプラザ一番町
7 日 先勝	●はぜ釣り大会 6時秋葉原駅西口広場集合・出発：千葉県木更津市方面 ●フィールドアスレチック大会 9時総合体育館前集合・出発：市川市ありのみコース
8 月 友引	
9 火 先負	・交通安全のつどい 午後2時～ ：千代田区公会堂
10 水 仏滅	・外濠公園（野球場・テニスコート）11月分利用申込受付開始 往復ハガキで20日まで ：公園河川課
11 木 大安	
12 金 赤口	・生鮮三品消費者サービスデー ・保養施設11月分抽せん会 9時30分～：区役所6階604会議室 ・七生体育施設10月分先着受付開始（テニス・バレーボール）10時～ ：スポーツ振興課（総合体育館内） 区政50周年記念「千代田区敬老会」13時30分～16時：九段会館（九段南1-6-5）
13 土 先勝	・小・中学生プール無料開放 9時～11時 ：総合体育館 ・小・中学生無料優先日 10時～正午：ちよだパークサイドプラザ
14 日 友引	・幼児プール優先日 10時～正午 ：ちよだパークサイドプラザ
15 月 敬老の日 先負	●子ども釣り教室（はぜ釣） 6時30分総合体育館前集合・出発：千葉県富津方面
16 火 十五夜 仏滅	●外国人のための「初級日本語教室」開講（～12月2日）昼クラス 14時30分～16時30分、夜クラス 18時～20時：九段社会教育会館
17 水 大安	●地域と…
18 木 赤口	●文化財…
19 金 先勝	●女性セミ…
20 土 友引	●ＯＡ講… ●健康セ…（・2…
21 日 先負	秋の交通安全運動（～30日） 動物愛護週間（～27日） 彼岸入り 「広報…
22 月 仏滅	・総合体… ・日曜映…
23 火 大安	秋分の日
24 水 赤口	・保養施… ①9… ②13…
25 木 先勝	・外濠公… ①野… ②テ… 区制50…
26 金 友引	彼岸明け 風呂の… ・おはな…
27 土 先負	●区制… ●秋季テ… ・小・中生…
28 日 仏滅	●区制… ●水泳競… ●柔道大…
29 月 大安	謎… 問…
30 火 赤口	

カレンダーの見方 ●印は申し込みの必要なものですので、くわ…
※「区民カレンダー」は毎月20日号「広報千代田」に掲載します。

…号 No210 9月末から放映予定
…防災訓練
…会
…ニュース＆まちの話題

行　事
…を結ぶセミナー「21世紀の千代田活性化構想」14時～ ：明治大学（神田駿河台1-1）
…パークサイドプラザ…(木)～30日(火)の間、プールは…事のため休場します
…会「外国人が見た江戸時代」18時45分～20時45分：内幸町ホール（内幸町1-5-1）
…「今、新聞は？―作る側・読む側から考える」開講…～11月27日）18時～20時30分 ：九段社会教育会館
…講（～20日）13時～19時 ：中小企業センター …「目の成人病―白内障・緑内障について」開講…13時30分～16時30分 ：いきいきプラザ一番町
…田」新聞折込日
…区民無料開放日 9時～21時 …「若草物語」13時30分～ ：四番町図書館
…月分空室予約受付開始 ：地域振興課 湯河原千代田荘、借上保養施設 …分～ 嬬恋自然体養村、軽井沢少年自然の家、メレーズ軽井沢
…運動場11月分利用受付 10時～ ：公園河川課 …づくり健診 ①9時～、②10時～ ：麹町保健所
…テニス大会 9時～：有明テニスの森公園（江東区有明2-2-22）
…開講（～10月24日）18時～ ：総合体育館
…月分抽せん会 ：区役所4階401会議室 …＝13時20分～ …コート＝14時～
…記念映画会「喜びも悲しみも幾歳月」13時～ ：いきいきプラザ一番町
…今日は、家族そろって銭湯へ行ってみませんか。（小学生以下は無料です。） …14時30分～ ：四番町図書館
…年記念「区民囲碁大会」9時～：九段社会教育会館
…大会（・28日）9時～：有明テニスの森公園（江東区有明2-2-22）
…プール無料開放 正午～17時 ：総合体育館
…年記念「区民将棋大会」9時～：九段社会教育会館
…大会 9時～ ：総合体育館 …3時～ ：講道館（文京区春日1-16-30）
…月生まれの65歳以上の方へ…日健康診査を受けましょう…せ 神田保健所保健サービス課
…くは「広報千代田」をご覧ください。

9月の休日診療当番医（内科・小児科）

診療時間：午前9時～午後10時 昼印は午後5時まで 夜印は午後5時～10時

7日	野田医院	☎3261-4117 一番町10-6 野田ビル
	神田司町クリニック	☎3295-2513 神田司町2-21-10 第三東和ビル2F
14日	山岡クリニック	☎3264-5160 麹町4-3 麹町富士ビル2F
	昼三崎町医院	☎3261-7446 三崎町2-21-1 資善会館ビル2F
	夜同和病院	☎3251-0263 神田淡路町2-8
15日	滝医院	☎3264-3101 九段南4-3-1
	昼平野胃腸科内科クリニック	☎3252-4478 内神田2-9-9 会田ビル2F
	夜同和病院	☎3251-0263 神田淡路町2-8
21日	福田医院	☎3261-8727 五番町6 福田ビル
	加賀医院	☎3291-9951 神田神保町1-35
23日	大森胃腸科	☎3234-6226 隼町2-15
	昼西神田診療所	☎3262-5362 西神田2-3-2
	夜同和病院	☎3251-0263 神田淡路町2-8
28日	麹町クリニック	☎3238-7654 麹町3-4-7 麹町啓ビル5F
	昼松本小児科医院	☎3292-8806 猿楽町2-6-6 石毛ビル2F
	夜同和病院	☎3251-0263 神田淡路町2-8

9月の休日歯科診療当番医

診療時間：午前9時～午後5時

7日	田中歯科医院	☎3261-6996 九段南4-3-7 翠ビル
14日	大野歯科医院	☎5276-5595 九段南4-7-16 市ヶ谷KTビル2F
15日	九段北歯科	☎3288-2961 九段北4-1-5 法曹ビル
21日	国光歯科医院	☎3264-7024 九段南3-5-2 宝タワービル2F
23日	川上歯科室	☎3263-6931 九段南2-2-3 九段プラザビル5F
28日	福島歯科医院	☎3264-6480 九段南4-5-14

◎健康保険証と健康手帳（70歳以上の方など）を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ電話で問い合わせてください。
◎休日診療についての問い合わせは、区役所か出張所へ。

夜間・休日の急病、歯科診療は

消防庁テレフォンサービス	☎3212-2323
短縮ダイヤル	☎＃7119
健康案内ひまわり情報センター	
・夜間休日診療案内（24時間）	☎5272-0303
・休日等診療案内（土曜17時～月曜8時30分 休日9時～翌日8時30分）	☎5272-0505
千代田・くらしのテレホンガイド（24時間）	☎3264-2233

9月の区民相談室

●受付時間：午後1時～3時

○法律相談……3日(水)、10日(水)、17日(水)、24日(水)
○税務相談……4日(木)、11日(木)、18日(木)、25日(木)
○人権身の上相談、行政相談……9日(火)
○不動産取り引き相談……4日(木)、18日(木)

※交通事故、区政、一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前9時から相談に応じています。
問合せ 広報課広聴相談係

TOWN ニュース

東南アジア―近代美術の誕生

9月6日(土)～10月12日(日)

東南アジア6か国（フィリピン、インドネシア、マレーシア、シンガポール、タイ、ベトナム）の19世紀末から1960年前後までの代表的な絵画・版画・彫刻など約150点の作品で、各国のダイナミックな近代美術の展開を紹介します。

会場 東京都庭園美術館（港区白金台5-21-9、JR・東急目蒲線目黒駅下車） 開 10時～18時（入館は17時30分まで） 休 第2・4水曜日 入場料 小・中学生・高校生350円、大学生・一般700円 問合せ 東京都庭園美術館（テレホンサービス ☎3443-8500）

欧州通貨（ユーロ）統合～見えてきた一つのヨーロッパ～

9月11日(木)

講 師 関東学園大学経済学部助教授 田村 勝省（かつよし）氏

会場 日興證券本社8階ホール（丸の内3-3-1 JR・地下鉄有楽町駅下車） 開 18時～19時30分（開場は17時30分から） 参加費 無料 定員 400名（申し込み多数の場合抽せん） 申込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて、9月2日(火)（必着）までにNHK文化センター「丸の内文化フォーラム」係（〒107 港区南青山1-1-1 新青山ビル西館4館 ☎3475-1155）へ。

読書の楽しみ

9月11日(木)

講 師 作家 出久根（でくね） 達郎氏

会場 お茶の水スクエアC館3階ホール（神田駿河台1-6、JR御茶ノ水駅、地下鉄新御茶ノ水駅下車） 開 14時～15時30分（開場は13時から） 参加費 無料―直接会場へ。 定員 200名（先着順） 問合せ お茶の水図書館 ☎3294-2266

あなたがつくり、予防する生活習慣病

9月12日(金)

講 師 聖路加看護大学学長 日野原 重明氏

会場 内幸町ホール（内幸町1-5-1、地下鉄新橋駅、内幸町駅下車） 開 13時30分～16時 参加費 1,000円 定員 188名（先着順） 申込み 電話で財ライフ・プランニング・センター（平河町2-7-5 砂防会館5階 ☎3265-1907）へ。

敬老健康マージャン大会

9月15日(祝)

数あるゲームの中でも奥が深く知的なゲーム、マージャンを健康的に楽しむチャンス。60歳以上の方で、並べることができれば、男女を問わずどなたでも楽しめます（点数計算ができなくても可）。優勝者をはじめ入賞者には、賞品を用意してあります。

会場 一ツ橋インペリアル（神田神保町3-15、地下鉄神保町駅下車） 開 正午～ 参加費 無料 定員 40名（先着順） 申込み 電話またはハガキで敬老マージャン実行委員会（〒102 九段北1-5-5-415 ☎3263-5550）へ。 問合せ 千代田区神田麻雀組合 ☎3262-5550

アクアエクササイズ―無料体験会―

9月18日(木)

指 導 健康運動実践指導士 浜田 朋子氏

水の中で行うアクアエクササイズは、膝や腰の関節に体重の負担をかけない理想的な有酸素運動です。泳げる方はもちろん、泳げない方にも楽しんでいただけます。

会場 YWCAフィットネスワオプール（神田駿河台1-8、JR御茶ノ水駅、地下鉄新御茶ノ水駅下車） 開 11時～11時45分（受付は10時30分から） 対象 16歳以上の女性30名（先着順） 持ち物 水着、水泳帽、バスタオル 申込み 電話でYWCAフィットネスワオ（☎3219-2565）へ。

'97東京ごみ集会シンポジウム

9月28日(日)

コーディネーター NHK解説委員 横島 庄治氏
討 議 者 東京都知事 青島 幸男氏ほか

会場 東京国際フォーラムホールB（丸の内3-5-1、JR・地下鉄有楽町駅下車） 開 13時30分～16時 入場料 無料 定員 600名（申し込み多数の場合抽せん） 申込み ハガキまたはファクシミリで参加者全員の住所、氏名、年齢、電話番号、職業を書いて、9月12日(金)（消印有効）までに'97「東京ごみ集会」運営事務局シンポジウム係（〒162 新宿区山吹町333 辻ビル201 ☎5228-2289 FAX3267-2333）へ。

第36回神田川船の会

10月4日(土)

江戸の初めから多くの文化と歴史を育んだ神田川。舟の上から、石垣や美しく彫刻された数々の橋など江戸文化を再発見してみませんか。

集合 竹橋棧橋横弥生会館前（JR浜松町駅下車） 開 ①10時～13時 ②13時～16時 参加費 大人3,300円、子ども2,200円 定員 ①80名 ②45名（先着順） 申込み 電話で9月10日(水)10時から、東京YMCA国際奉仕センター「神田川船の会」係（☎3293-7011）へ。

秋の地域教養講座

申込方法が変わります

各区民会館等で「地域教養講座」を開催します。

今回から先着順受け付けを廃止し、申し込みが定員を超えた場合は抽せん（在住者優先）になります。

対象　区内在住、在勤者

科目・会場など　左表のとおり

受講期間　毎週同じ曜日で、計10回

受講料　無料（教材費は自己負担）

申込み・問合せ　各出張所に置いてある申込書（往復ハガキ）に必要事項を書いて、直接または郵送で8月29日㈮（消印有効）までに受講を希望する出張所へ。

●番町出張所（☎3263－3831）、富士見出張所（☎3263－3841）、神保町出張所（☎3263－0741）、神田公園出張所（☎3252－7691）、万世橋出張所（☎3251－4691）、和泉橋出張所（☎3253－4931）

なお、一番町を会場とする科目は番町出張所、飯田橋を会場とする科目は富士見出張所、内神田を会場とする科目は神田公園出張所で受け付けます。

抽せん結果　9月5日㈮以降当選、落選を問わず結果をお知らせします。

また、9月10日㈬から定員に満たない科目の受け付けをします。落選した方または2科目以上受講を希望する方は科目を担当する出張所へ。

▼秋の地域教養講座　科目・会場など

科目	会場（区民会館・区民館）	曜日	時間帯	定員（名）	開講日
料理	一番町	火	午前	18	9月30日
	富士見	木	午前	15	9月25日
	内神田	水	夜間	20	9月24日
	万世橋	金	午後	20	9月26日
	和泉橋	木	午後	18	9月25日
書道	番町	金	午後	40	9月26日
	神保町	木	午後	35	9月25日
	内神田	金	午後＊	35	9月26日
	和泉橋	火	午後	40	9月30日
墨絵	番町	水	午前	30	9月24日
	富士見	月	午前	30	9月22日
	万世橋	月	午後	30	9月22日
	和泉橋	火	午後	25	9月30日
ペン習字	番町	月	午前	40	9月22日
	富士見	火	午後	30	9月30日
	内神田	月	午後	20	9月22日
編物	神保町	月	午後	20	9月22日
	和泉橋	月	午前	20	9月22日
茶道	内神田	水	午後	20	9月24日
英会話	番町	月	午後	14	9月22日
	飯田橋	水	夜間	14	9月24日
陶芸	神保町	金	夜間	25	9月26日
	万世橋	金	午前	30	9月26日
ヨーガ	番町	木	午前	35	9月25日
	富士見	金	午前	20	9月26日
	神保町	金	午後	25	9月26日
	和泉橋	金	午後＊	30	9月26日
絵手紙	神保町	木	午前＊	25	9月25日
着付	内神田	木	午後	15	9月25日
フラワーアレンジメント	万世橋	木	午前	16	9月25日
手づくりパン	万世橋	月	午前	16	9月29日

※受講時間は午前＝午前10時～正午、午後＝午後1時30分～3時30分、夜間＝午後6時30分～8時30分
午前＊＝午前9時30分～11時30分、午後＊＝午後2時～4時
各科目の内容、用意するものは各出張所にあるチラシをご覧ください。

生鮮三品 消費者サービスデー スタート

生鮮三品消費者サービスデーが、9月からスタートします。青果物、食肉、魚介類を中心に、安価で良質な商品を区民の方に供給し、消費生活の安定を図ります。

内容　生鮮三品消費者サービスデー協力店が、月1回のサービスデーに、買い物額に応じて500円当たり50円のサービス券を配ります。

※サービス券は発行したお店で1年間有効です。

協力店　店頭に「生鮮三品消費者サービスデー協力店」のプレートを掲示します。

問合せ　商工振興課消費経済係

カスケードホールで フリーマーケット開催

家庭雑貨、衣類等掘り出し物を見つけるチャンスです。

とき　8月24日㈰正午～午後5時

会場　いきいきプラザ一番町（一番町12）

出店　35店舗程度

問合せ　環境保全課リサイクル担当

入門レベルをマスター OA講座

ウィンドウズ95で、マイクロソフトワードを使用して、パソコンの入門レベルのクリアーを目指します。

とき　9月19日㈮午後1時～7時、20日㈯午前10時～午後5時の2日間

会場　中小企業センター（神田錦町3－21）

対象　区内中小企業経営者および従業員で2日間受講できる方20名

使用機種　NEC98ノート

受講料　1万500円

申込み・問合せ　往復ハガキに「OA講座初心者」、住所、氏名、電話番号、勤務先の名称・所在地・電話番号を書いて8月29日㈮（必着）までに㈶ちよだ中小企業センター（〒101神田錦町3－21☎3233－1461）へ。

※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

女性の健康づくり健診 &骨粗しょう症健診

●女性の健康づくり健診（無料）

骨粗しょう症健診を含めた総合的な健康診査です。

とき　9月22日㈰午前9時～と午前10時～

対象　18歳～39歳までの区内在住の女性30名（先着順）

検査内容　問診、血液・尿検査、骨密度測定、胸部X線検査、歯科検診

※妊娠している方は、X線検査、骨密度測定は受診できません。

結果日　10月9日㈭午前9時～、医療・歯科、栄養のお話と個別相談

●骨粗しょう症健診

自分の骨密度を把握して生活を見直しましょう。

とき　9月22日㈰午後1時30分～と午後2時30分～

対象　区内在住、在勤、在学者30名（先着順）

※妊娠している方は、受診できません。

結果日　10月9日㈭午前1時30分～

料金　区民＝無料、在勤在学者＝1千440円

◇

会場　麹町保健所（平河町2－7－4）

屋外広告物講習会開催

申込書配布中

とき　10月29日㈬、30日㈭の時間はいずれも午前9時30分～午後4時15分

会場　都民ホール（都議会議事堂1階南側）

対象　都内で屋外広告業を営んでいる方、これから営もうとする方、屋外広告物管理者制度について知りたい方

定員　250名（先着順）

参加費　4千900円

申込み　所定の申込書に必要事項を書いて9月1日㈪～5日㈮の午前9時から午後4時30分までに、参加費を添えて㈱都市計画局建築指導部監理課（都庁第2本庁舎3階☎5388－3335）へ。

申込書の配布・問合せ　㈼土木部管理課（☎3221－1311）へ。

9月の保健所ガイド

●麹町保健所　☎3221－1311　平河町2－7－4
●神田保健所　☎3291－1364　神田錦町3－10

事業名		対象	神田保健所	麹町保健所
成人病	健康相談 午前9時～10時30分	区内在住、在勤、在学者（一部予約）	毎週水曜日 第1・第3金曜日	毎週金曜日 第1・第3月曜日
	食事相談 午前10時～午後4時	食事療法を必要としている方やその家族	3日㈬	随時予約制
	生活習慣改善相談 午後1時30分～2時30分	成人病予防のため生活習慣の見直しを考えている方	11日㈭	——
	健康増進コーナー（2日制） 午後1時～	区内在住、在勤者で健康チェックと体力テストを希望の方	月曜日（月2回）とその翌週の水曜日	——
	乳がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の30歳以上の女性	12日㈮	——
	肺がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の35歳以上の方	——	1日㈪
精神	一般精神デイケア 神田保健所（ききょうの会） 午前9時30分～ 麹町保健所（ひまわりの会） 午後1時～	区内在住で、心の病気のある方	12日㈮ 26日㈮	5日㈮ 19日㈮
	心の相談 神田保健所午後1時30分～ 麹町保健所午後2時30分～	心の問題で悩んでいる方	11日㈭	5日㈮
	老人精神保健（痴呆）相談 午前9時30分～11時30分	おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	26日㈮	12日㈮
母子	母親学級（4日制） 午後1時～4時	妊婦の方	——	——
在宅サービス	機能訓練 月曜日午後1時～3時30分 水曜日午前9時30分～11時 午後1時～3時30分	区内在住の身体の機能維持・回復を必要としている方	——	毎週 月・水曜日
	火曜日午後1時30分～3時30分		9日㈫	——
	在宅看護 （機能訓練1回を含む）	区内在住の在宅療養をしている方（申し込み審査制）	——	月3回程度

※予約制です。事前に保健所へ申し込んでください。

申し込み、問い合わせは
●生涯学習…生涯学習振興課
〒102 九段南1-5-10
（九段社会教育会館内）
☎3234-2841
●スポーツ…スポーツ振興課
〒101 内神田2-1-8
（総合体育館内）☎3256-8444

生涯学習

嬬恋村・五城目町交流 区民囲碁・将棋大会 参加者募集

囲碁・将棋愛好者の皆さん、囲碁・将棋大会に参加しませんか。

姉妹都市嬬恋村と五城目町の愛好家（アマチュア）をお招きします。お気軽にご参加ください。

▼囲碁大会
とき 9月27日(土)午前9時～
審判長 酒井 真樹6段
参加資格 名人戦＝4段以上の希望者（ハンデなし）、一部＝初段～4段、二部＝1級以下

▼将棋大会
とき 9月28日(日)午前9時～
審判長 大野 八一雄6段
参加資格 一部＝有段者、二部＝1級以下

◇
会場 九段社会教育会館
対象 区内在住、在勤、在学者
定員 囲碁名人戦＝16名、その他の部＝32名（先着順）

※定員には、嬬恋村と五城目町の方を含みます。
参加費 無料（ただし昼食は各自持参）
申込み・問合せ 電話で生涯学習振興課へ。

女性セミナー 「いま新聞は!? ―作る側・読む側から考える―」 受講生募集

情報過多と言われている今、報道内容を鵜呑みにせず、見極める力をつける必要性が叫ばれています。現在活躍中の記者から生の声を聞きながら新聞について一緒に考えてみませんか。

とき・内容など 下表のとおり
会場 九段社会教育会館
対象 区内在住、在勤、在学の男女30名
受講料 無料
申込み・問合せ 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号（在勤、在学の方は勤務先名または学校名、所在地、電話番号を追記）を書いて、9月5日(金)（必着）までに生涯学習振興課へ。

※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

▼女性セミナー とき・内容など

とき	内容	講師
9月18日(木)	新聞とは何か?―新聞の歴史、その特長と果たす役割―	朝日新聞調査研究室長 村野 垣(ひがし)氏
9月25日(木)	取材現場からの声 ※講演のあと、講師と交流	明治大学政経学部講師 坂本 龍彦氏 朝日新聞社会部記者 大久保 真紀氏
10月2日(木)	記者のライフワーク ※講演のあと、講師と交流	朝日新聞学芸部記者 生井(いくい) 久美子氏
10月9日(木)	話し合い学習 新聞を作る側の話を聞いて感じたことや考えたこと。	助言者として 坂本 龍彦氏
10月23日(木)	読者の「声」欄から見る時代 ―作る側と読む側との接点から― ※講演のあと、講師と交流	朝日新聞声欄編集長 但木(たたき) 汎(ひろし)氏
10月30日(木)	新聞の価値を知ろう／―報道内容を鵜呑みにしていないか― ※講演のあと、講師と交流	明治大学政経学部講師 坂本 龍彦氏
11月6日(木)	話し合い学習 私の新聞利用法、読み方―健全な自己判断力を養う必要性について	助言者として 坂本 龍彦氏
11月13日(木)	新聞の現在・未来―作る側と読む側からどんなことが? ※講演のあと、講師と交流	明治大学政経学部講師 坂本 龍彦氏
11月27日(木)	記録集「講座を終えて」の製本・配布	

※時間はいずれも午後6時30分～8時30分（9月18日は午後6時～8時30分）

会場 内幸町ホール（内幸町1―5―1）
講師 神戸大学教授 B・M・ボダルト・ベイリー氏
定員 180名
受講料 無料
申込み・問合せ 電話または直接四番町歴史民俗資料館（☎3238―1139）へ。

※申し込み多数の場合は、在住、在勤、在学者を優先します。

明治大学・専修大学共催 地域と大学を結ぶセミナー

協賛 千代田区

とき 9月17日(水)午後2時～4時45分
会場 明治大学大学会館（神田駿河台1―1）
内容 統一テーマ「21世紀の千代田活性化構想―街おこしビジョン」
●基調講演 ①明治大学経営学部教授 山田雄一氏による「元気で長生きできる経営」②KANDAルネッサンス発行人 久保金司氏による「都心居住とコミュニティの復活」③シンポジウム「21世紀の千代田活性化構想」
受講料 無料
申込み 電話で9月1日(月)までに明治大学経営学部事務室（☎3296―4193～5）へ。
問合せ 商工振興課商工観光係

心身障害者の方へ 日曜青年教室に参加しませんか

心身に障害を持った方が、社会生活での適応力を伸ばす学習活動を通して、友達の輪を広げる教室です。見学者も歓迎します。

とき 日曜日（月2回）、時間はいずれも午前9時～午後3時
会場 内神田社会教育会館（内神田2―1―8総合体育館内）ほか
対象 区内小・中学校の心身障害者学級の卒業生と心身に障害を持つ区内在住、在学者で団体行動のとれる方
主な内容 音楽、図工、スポーツ、バスハイクなど
参加費 2千750円（その他施設見学料など一部自己負担）
申込み・問合せ 電話で生涯学習振興課へ。

外国人が見た江戸時代 文化財講演会 受講者募集

医師ケンペルの残した資料を手がかりに江戸城内における徳川綱吉を中心に将軍家の生活と当時の市井(しせい)の暮らしぶりを窺(うかが)います。

とき 9月18日(木)午後6時～8時
会場 内幸町ホール（内幸町1―5―1）
講師 神戸大学教授 B・M・ボダルト・ベイリー氏
定員 180名
受講料 無料
申込み・問合せ 電話または直接四番町歴史民俗資料館（☎3238―1139）へ。

※申し込み多数の場合は、在住、在勤、在学者を優先します。

JAPANESE LANGUAGE CLASS (FOR BEGINNERS) ：初級日本語教室開催

Learn Japanese and make your life in Japan more enjoyable! Chiyoda City Office is sponsoring Japanese language classes for beginners.

DATE : September 16 – December 2 (20 lessons)
every Tuesday and Thursday (except September 23, October 14 and 16)

TIME : 2 : 30 PM – 4 : 30 PM Beginner I
6 : 00 PM – 8 : 00 PM Class A : Beginner I
Class B : Beginner II
– (beginners who have studied 40 – 50 hours)

PLACE : Kudan Social Education Center
(Kudan Shakai Kyoiku Kaikan)

ELIGIBILITY : Foreigners living in, working in or studying in Chiyoda City and their families

CAPACITY : Daytime : 15, Evening : 30

FEE : None (Initial Fee of ¥3,000 for teaching materials)

HOW TO APPLY : Send a postcard or fax with your name, age, sex, nationality, address, telephone number, date you came to Japan and preferred time and course to :
The Japanese Language Class
Lifelong Learning Promotion Division
Chiyoda City Board of Education,
1 – 5 – 10, Kudan – Minami, Chiyoda – ku, Tokyo, 102

Please send any inquiries to this address or call
PH. 3234 – 2841 or FAX 3288 – 3469.
Applications must be received by September 9th.

外国人の方を対象に日本語教室を開講します。
お知り合いの外国人にお知らせください。

申込み・問合せ 生涯学習振興課
☎3234―2841

スポーツ

白球を追って 卓球講習会 受講生募集

とき 9月24日～10月24日の毎週水曜・金曜日（10月10日、17日は除く）の計8回、時間はいずれも午後6時～8時30分
対象 区内在住、在勤で中学生以上の初級者40名
指導 千代田区卓球連盟
受講料 無料
申込み 往復ハガキに「卓球講習会」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号（在勤の方は勤務先名、所在地、電話番号を追記）を書いて、9月17日(水)（必着）までにスポーツ振興課へ。

※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

ワザあり 1本!! 柔道大会 参加者募集

とき 9月28日(日)午後1時～
会場 講道館大道場（文京区春日1―16―30）
対象 区内在住、在勤、在学の中学生以上の方
大会運営 千代田区柔道会
種目 団体戦＝1チーム5名の対抗戦（登録は6名の有段者で、段の合計が10段以内）、個人戦＝3段、2段、初段、段外、女子の部
参加費 団体戦＝1チーム3千円、個人戦＝1人500円
申込み 所定の申込書に参加費を添えて、9月10日(水)午後2時までにスポーツ振興課へ。

軽いフットワークで 秋季バドミントン大会 参加者募集

とき 10月4日(土)午後1時～と5日(日)午前9時～
会場 総合体育館
対象 区内在住、在勤で区バドミントン協会に登録している方（登録は随時受け付けています）
大会運営 千代田区バドミントン協会
種目 土曜日＝男子シングルス、女子シングルス、混合ダブルス、日曜日＝男子ダブルス、女子ダブルス
参加費 1人1種目につき1千円
申込み 所定の振込用紙に必要事項を書いて、9月12日(金)までに手続きをしてください。

施設だより

ちよだパーク サイドプラザ ☎3864－8931

■**バドミントン大会**
夏休みも終わり、みんなで燃えよう！
とき　8月27日㈬午後1時30分～
対象　小学生以上
■**夏休み子ども映画会**
とき　8月28日㈭午後2時～3時
作品　「転失気」「長靴をはいた猫」

児童館

●**一番町児童館**　☎3230－0866
☆**おばけやしき**　9月6日㈯午後1時30分～4時、こわいおばけやかわいいモンスターが待ってるよ～
●**四番町児童館**　☎3234－3084
☆**映画会**　9月10日㈬午後3時～4時10分、「メーテルリンクの青い鳥」「金の斧銀の斧」ほか
☆**麹町地区子育て支援推進活動事業「親子バスハイク」**　9月13日㈯、梨狩りをして市川市動植物園（雨天時は多摩六都科学館）で遊ぼう！9月3日㈬から区内在住、在学、在園の子どもとその保護者先着80名を募集。
●**富士見児童館**　☎3262－1040
☆**おばけやしき**　9月3日㈬午後2時30分～、いろいろなおばけが首を長くして待ってるゾ～
●**西神田児童館**　☎3294－0631
☆**料理会「おすしケーキとバラエティー揚げギョウザ」**　9月13日㈯午前10時～午後2時、9月1日㈪から小学生以上先着20名を募集。
●**神田児童館**　☎3253－6021
☆**おばけやしき**　9月3日㈬午後2時～4時
☆**映画会**　9月10日㈬午後1時30分～、「アラジン」
☆**親子バスハイク**　9月13日㈯、ファミリーエンジョイランド成田ゆめ牧場（千葉県下総町）でみんなで焼イモ作りをしよう！8月25日㈪から区内在住、在学、在園の子どもとその保護者先着100名を募集。

保養施設

■**11月分抽せん後の予約は**
9月22日㈪から地域振興課の窓口または電話で受け付けを開始します。**湯河原千代田荘・借上施設**＝午前9時～、**嬬恋自然休養村・軽井沢自然の家・メレーズ軽井沢**＝午後1時30分～
※各出張所、ちよだパークサイドプラザでは、9月24日㈬から受け付けを開始します。
問合せ　地域振興課保養施設係

■**11月の利用できない日**

保養施設名	11　月
湯河原千代田荘	4日㈫～6日㈭、12日㈬19日㈬
嬬恋自然休養村	12日㈬、25日㈫～27日㈭
軽井沢少年自然の家	5日㈬、11日㈫～13日㈭18日㈫～20日㈭
メレーズ軽井沢	
湯本富士屋ホテル	7日㈮～8日㈯

富士見福祉会館　☎3262－1045

■**福祉講座**
とき　8月30日㈯午後1時30分～3時
テーマ　夏の風物詩「花火～花火のすべてを教えます～」
講師　第一薬品興業社長村井　一氏
※当日直接会場へ。
■**演芸の集い**
とき　9月7日㈰午後2時～3時
内容　荒馬座公演による「日本の太鼓とうたや踊り」
※当日直接会場へ。

いきいきプラザ一番町

■**ロビーコンサート**（無料）
今回のコンサートでは、沖縄音楽をご紹介します。
ナチュラルなヴォーカルと、ギター・三線で沖縄民謡などの演奏を行いますので、ぜひご来場ください。
とき　8月29日㈮午後6時30分～7時30分
会場　いきいきプラザ一番町（一番町12）
問合せ　児童課児童係
定員　150名（先着順）
問合せ　いきいきプラザ一番町事務室☎3265－6311
※当日直接会場へ。
■**いきいきプラザまつり出演・出店者募集**
10月18日㈯、19日㈰に開催するいきいきプラザまつりで行う「わいわいコンサート」「フリーマーケット」の出演・出店者を募集します。
▼**わいわいコンサート出演者**
とき　10月18日㈯午後1時～3時、19日㈰午後12時30分～3時
対象　歌・踊り・演奏等を披露してみたい個人またはグループ5組程度
参加費　無料
※持ち時間は1組20分以内。
▼**フリーマーケット出店者**
とき　10月19日㈰午前11時～午後3時
対象　家にある不用品等を集め、お店を開いてみたい個人またはグループ14組
※業者の方などは出店できません。

◇

会場　いきいきプラザ一番町（一番町12）
申込み・問合せ　いずれも9月10日㈬までに、直接いきいきプラザ一番町事務室（☎3265－6311）へ。
※申し込み多数の場合は、選考します。

千代田図書館　☎3264－0151

■**トイレを全面改修します**
トイレの改修工事を平成10年2月末頃まで行いますので、利用者の皆さんのご協力をお願いします。

四番町図書館　☎3239－6357

■**おはなし会**
とき　8月29日㈮、幼児向け＝午後2時30分～3時、小学生以上向け＝午後3時30分～4時
■**日曜映画会**（無料）
とき　9月21日㈰午後1時30分～
作品　「若草物語」

募集します

■**身体障害者を対象とする特別区職員の募集**
区分　Ⅲ類（高校卒業程度）
職種・採用人数　事務約25名
試験日　10月19日㈰（第一次試験）
申込期間　郵送の場合＝9月24日㈬（消印有効）までに特別区人事委員会事務局へ。持参の場合＝9月24日㈬～25日㈭の間に都内各区役所へ、24日㈬～26日㈮の間に特別区人事委員会事務局へ。
問合せ　受験資格などくわしくは、特別区人事委員会事務局任用課（〒102九段北1－1－4東京区政会館内☎5210－9787）へ。
※採用試験申込書は都内各区役所、特別区人事委員会事務局で配布中。

ごあんない

■**「はかり」の実態調査を行います**
区では、2年に1回商店や事業所に対し、「はかり」の実態調査を行っています。
新しいはかりを購入したり、まだ一度も定期検査を受けていない商店や事業所は、9月5日㈮までに電話でご連絡ください。
問合せ　商工振興課消費経済係
■**都民の日記念カッパバッジ発売中**
都では、都民の日を記念する「ふるさと東京まつり」のシンボルとして、カッパバッジを発売しています。
価格　単品200円、5色セット800円
販売場所　㈼総務課、各出張所
■**乳幼児医療費助成**
区では、就学前の乳幼児について医療費の助成を行っていますが、3歳児未満の㊨医療証は、9月末で有効期限が切れます。
引き続き医療費の助成を受けるには、現況届を提出し、新たな㊨医療証の発行を受ける必要があります。
なお、現在3歳児未満の㊨医療証をお持ちの方には、現況届の用紙を送付しましたが、まだ届いていない場合にはご連絡ください。
※3歳児以上の㊨医療証をお持ちの方は現況届の提出は不要です。
問合せ　児童課児童係

いんふぉめーしょん

■**行方不明の人を探す相談室**
とき　9月1日㈪～30日㈫、時間はいずれも午前9時～午後5時30分
会場　警視庁身元不明相談室（霞が関2－1－1）
問合せ　警視庁身元不明相談室☎3581－4321
※麹町・丸の内・神田・万世橋・浅草警察署等でも相談に応じます。
■**事業用建築物（1千㎡以上3千㎡未満）ごみ減量説明会**
都では、事業系ごみの減量とリサイクルを推進するため、ごみの排出指導を行っています。
今回区内で、同規模の建物を所有・管理している方を対象に、立ち入り調査等について説明会を行います。
とき　9月9日㈫、10日㈬の時間はいずれも1回目＝午後1時30分～、2回目＝午後3時～
会場　内幸町ホール（内幸町1－5－1）
問合せ　(都)清掃局ごみ減量総合対策室排出指導担当課☎5320－5709
※当日直接会場へ。
■**「手軽にできる健康体操」参加者募集**
高齢者の方をYMCAにご招待し、簡単に体を動かして、家でもできる健康づくりを行います。
運動した後には、入浴や軽食、楽しいレクリエーションを用意しています。ぜひ、ご参加ください。
とき　9月13日㈯午前10時30分～午後3時（受付は午前10時～）
会場　東京YMCAウェルネスセンター（神田美土代町7）
対象　区内在住で65歳以上の方30名（先着順）
申込み・問合せ　電話または直接千代田区社会福祉協議会（区役所3階☎3262－5844）へ。
※当日は、運動ができる服装でご参加ください。

千代田区 交通安全のつどい

交通安全に対する意識向上と交通事故防止を目指し、今年も「第6回千代田区交通安全のつどい」を開催します。
とき　9月9日㈫午後2時～
会場　千代田区公会堂（九段南1－6－17）
内容　第1部＝式典、第2部＝アトラクション（おぼん・こぼんによる漫才、牧村　三枝子氏による歌謡ショーなど）
問合せ　土木部管理課

☆休日の診療当番医や区の施設・事業のことは、24時間電話案内システム「千代田・くらしのテレホンガイド」☎3264－2233で☆